

ADOPCIÓN

CERTIFICADO DE CONSENTIMIENTO /INTYG OM SOCIALNÄMNDENS BESLUT

Otorgado en conformidad con lo dispuesto en el cap.6, el artículo 12 de la ley Sueca de Servicios Sociales, que autoriza a recibir a un menor extranjero en adopción por intermedio de una organización sueca autorizada para tramitar adopciones internacionales /om medgivande att ta emot ett utländskt barn för adoption enligt 6 kap. 12 § socialtjänstlagen

La Comisión Local de Asuntos Sociales (Sello) Kommunal nämnd (plats för stämpel)	
Trabajador/a Social /nuestra referencia Handläggare	
Teléfono Telefon (inkl.riktnummer)	Correo Electrónico E-post

En su reunión del Socialnämnden har vid sitt sammanträde den (datum) fattat beslut om att

La Comisión Local de Asuntos Sociales ha

resuelto otorgarle a

(Nombre, y número personal del solicitante)
(Sökandens namn, och personnummer)

(Nombre, y número personal del solicitante)
(Sökandens namn, och personnummer)

consentimiento para que reciban a un menor/un par de menores extranjero/s en adopción får medgivande för att ta emot ett utländskt barn för adoption

Limitaciones a este consentimiento, si alguno (e.g. edad del menor, niño específico):
Ev. Begränsningar i medgivandet (tex. Ålder, namngivet barn)

Este consentimiento está basado en los datos del Informe de Hogar Adoptivo hecho por La Comisión Local de Asuntos Sociales con fecha /Medgivandet baseras på Socialnämndens utredningsrapport daterad den

Fecha de consentimiento anterior, si hay /Datum för eventuellt tidigare medgivande

Con autoridad de La Comisión Local de Asuntos Sociales/ Enligt Socialnämndens uppdrag

Fecha /Datum	Firma /Namnteckning	Nombre en Mayusculas Namnförtydligande

Cada uno que solicite adoptar un niño del extranjero gestiona la adopción a través de una organización sueca autorizada para tramitar adopciones internacionales en conformidad con la ley (1997:192) artículo 4. En caso que no se utilice una organización, La Autoridad Sueca de Adopciones Internacionales (MIA), conforme artículo 4 de la ley (1997:192), tiene que aprobar si el procedimiento de la adopción propuesta es aceptable antes de que el menor pueda dejar su país de origen.

Den som vill adoptera ett barn från utlandet ska anlita en auktoriserad sammanslutning för adoptionsförmedling enligt 4 § lagen (1997:192) om internationell adoptionsförmedling.

Myndigheten för internationella adoptionsfrågor ska pröva om förfarandet är godtagbart innan barnet lämnar sitt ursprungsland i de fall en auktoriserad sammanslutning inte behöver anlitas, enligt 4 § lagen (1997:192) om internationell adoptionsförmedling.

N.B.:

Este consentimiento es válido por dos años a partir de la fecha en que fue otorgado.

Los solicitantes están obligados de notificar a La Comisión Local de Asuntos Sociales cualquier cambio substancial en sus circunstancias. Cuando los solicitantes reciban notificación de que un niño les haya sido asignado, están obligados a solicitar consentimiento de seguir la adopción a la Comisión Local de Asuntos Sociales

Observera:

Medgivandet upphör att gälla två år efter beslutsdatum. Om förhållandena förändras mer väsentligt är sökande skyldig/a att anmäla detta till socialnämnden. När sökanden/a får besked om att ett barn föreslagits behöver sökanden/a hämta in socialnämndens samtycke till att adoptionsförfarandet får fortsätta.